



ORGANIZATORZY / VERANSTALTER



www.geremek.pl

**FRIEDRICH
EBERT
STIFTUNG**

www.feswar.org.pl

PARTNERZY / PARTNER



RSVP na adres fundacja@geremek.pl do 2.03.2012

Wir bitten um Anmeldung bis zum 2.3.2012
unter der E-Mailadresse: fundacja@geremek.pl

ZAPROSZENIE
EINLADUNG



WOLNOŚĆ
SŁOWA
A JEZYK
NIENAWISCI

MEINUNGSFREIHEIT
ODER VOLKSVERHETZUNG?
WENN AUS WÖRTERN WAFFEN WERDEN

6.3.2012

18.00h, Nowy BUW,
ul. Dobra 56/66, sala/Raum 316

PL

JACQUES DEWITTE

filozof, pisarz, tłumacz m.in. dzieł Leszka Kołakowskiego. Autor wielu książek: *Le Pouvoir de la langue et la liberté de l'esprit* („Władza języka i wolność ducha”) - 2007, *L'exception européenne, ces mérites qui nous distinguent* - 2008 oraz w 2011 roku *Kołakowski. Le clivage de l'humanité*.

KONSTANTY GEBERT (moderator)

dyrektor warszawskiego biura Europejskiej Rady Spraw Zagranicznych (ECFR), reporter (m.in. z Jugosławii i Rwandy) i komentator „Gazety Wyborczej”, założyciel żydowskiego miesięcznika „Midrasz”, autor dziesięciu książek, pracuje nad porównawczą analizą ludobójstw.

ELKE GRYGLEWSKI

politolog i amerykanista (Ameryka Łacińska). Od roku 1992 jest pracownikiem naukowo-pedagogicznym w miejscu pamięci i edukacji historycznej „Dom Konferencji w Wannsee”. Obecnie pracuje nad dysertacją nt pamięci w społeczeństwach wielokulturowych.

PAULA SAWICKA

z wykształcenia psycholog, były nauczyciel akademicki, tłumaczka języka angielskiego. W latach 70. i 80. związana z opozycją demokratyczną, w latach 90. zaangażowana w odbudowę społeczeństwa obywatelskiego w Polsce, od 2004 prezeska zarządu Stowarzyszenia „Otwarta Rzeczpospolita”. Zapisała relację Marka Edelmana w książce „I była miłość w getcie”.

DE

JACQUES DEWITTE

Philosoph, Schriftsteller und Übersetzer u.a. der Werke von Leszek Kołakowski. Zudem ist er Autor mehrerer Bücher, u.a. *Le Pouvoir de la langue et la liberté de l'esprit* (2007), *L'exception européenne, ces mérites qui nous distinguent* (2008) und *Kołakowski. Le clivage de l'humanité* (2011).

KONSTANTY GEBERT (Moderation)

Leiter des European Council on Foreign Relations (ECFR) in Warschau, Reporter (u.a. aus Jugoslawien und Ruanda) sowie Kommentator für die Tageszeitung „Gazeta Wyborcza”. Er gründete die monatlich erscheinende jüdische Zeitschrift „Midrasz”, außerdem veröffentlichte er mehrere Bücher. Derzeit arbeitet er an einer vergleichenden Analyse über Völkermord.

ELKE GRYGLEWSKI

Politikwissenschaftlerin und Amerikanistin (Lateinamerika). Seit 1992 ist sie wissenschaftlich-pädagogische Mitarbeiterin in der Gedenk- und Bildungsstätte „Haus der Wannsee-Konferenz”. Sie arbeitet an einer Dissertation zum Thema Erinnerung in der multikulturellen Gesellschaft.

PAULA SAWICKA

gelernte Psychologin, ehemalige Hochschullehrerin und Übersetzerin für Englisch. In den 70er und 80er Jahren war sie für die demokratische Opposition in Polen aktiv. In den 90er Jahren engagierte sie sich für den Wiederaufbau der Bürgergesellschaft im Land. Seit 2004 ist sie Präsidentin des Vereins „Otwarta Rzeczpospolita”. Zudem beschrieb sie die Erinnerungen von Marek Edelman im Buch „I była miłość w getcie” (*Es gab Liebe im Ghetto*).

